

Voyages de la population résidante suisse en 2017

En 2017, chaque personne résidant en Suisse a entrepris en moyenne 3,3 voyages avec nuitées, ainsi que 10,0 voyages d'une journée¹. 67% des voyages avec nuitées avaient une destination à l'étranger alors que ceux sans nuitée ont été essentiellement réalisés en Suisse (90%).

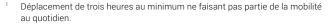
Voyages avec nuitées

90,1% de la population résidante² a entrepris au moins un voyage avec au minimum une nuitée hors du domicile en 2017. Le nombre total de ces voyages s'est élevé à 24,9 millions. Considéré par personne, ce nombre a augmenté de 10% par rapport à 2016. Cette hausse est particulièrement marquée chez les femmes (+16%).

Si la fréquence des voyages est à peu près la même pour les deux sexes (G 1), une comparaison par âges montre que les 65 ans et plus ont le moins voyagé (2,2 voyages). Les personnes résidant en Suisse alémanique ont effectué 3,3 voyages, celles domiciliées en Suisse romande 3,2 et celles en Suisse italienne 2,6.

Destination

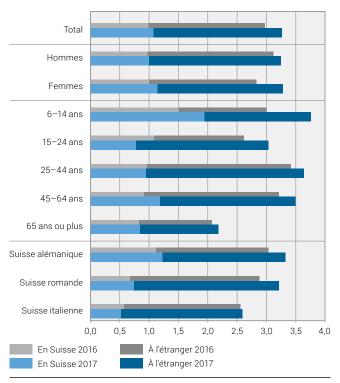
33% des voyages avec nuitées avaient une destination en Suisse (G2). 40% des voyages ont conduit dans les pays voisins, en particulier en France (13%), en Italie (12%) et en Allemagne (11%). Le nombre de voyages à destination de la France a augmenté de 68% par rapport à 2016. 20% des voyages ont mené vers d'autres pays d'Europe et 7% ont eu une destination en dehors de l'Europe.



² population résidante permanente de 6 ans et plus: 7 617 983 personnes

Voyages avec nuitées par personne





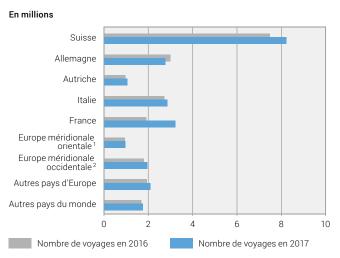
Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

Voyages avec nuitées selon la destination

G2 Voyages avec nuitées selon la durée

G 4



- Grèce, Turquie, Croatie, Bosnie-Herzégovine, Serbie, Albanie, Slovénie, Monténégro, Kosovo, Roumanie, Bulgarie, Macédoine
- ² Espagne, Portugal, Andorre, Gibraltar

Source: OFS - Comportement en matière de voyages

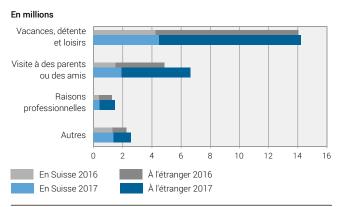
© OFS 2018

Motif des voyages

Les vacances et la détente ont été invoquées pour 57% des voyages, dont 68% ont conduit à l'étranger (G3). Suivent les voyages destinés à rendre visite à des parents ou des amis (27%), en hausse de 37% par rapport à 2016. Les voyages professionnels ont représenté 6% des voyages, dont plus des deux tiers avaient une destination à l'étranger.

Voyages avec nuitées selon le motif

G 3

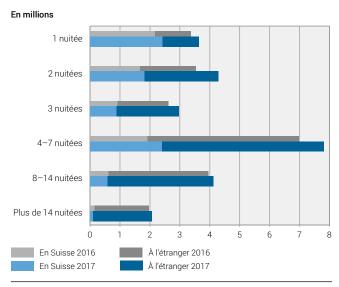


Source: OFS - Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

Durée des voyages

65% des voyages à l'étranger ont compté quatre nuitées ou plus (G4). Leur durée dépasse celle des voyages en Suisse, dont la plupart (62%) sont des séjours d'une à trois nuitées.



Source: OFS - Comportement en matière de voyages

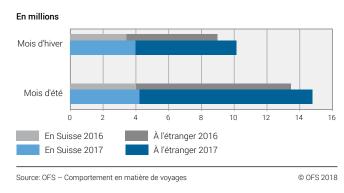
© OFS 2018

Période de voyage

59% des voyages avec nuitées (14,7 millions) ont eu lieu durant les mois d'été (de mai à octobre) (G5). La période estivale a concentré 51% des voyages effectués en Suisse et 63% des voyages à l'étranger.

Voyages avec nuitées selon la saison

G 5

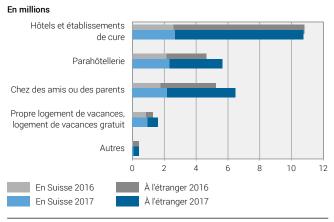


Hébergement

Pour près de la moitié des voyages à l'étranger (48%), l'hébergement s'est fait à l'hôtel ou dans un établissement de cure (G6). Viennent ensuite, loin derrière, l'hébergement chez des amis ou des parents (26%) et la parahôtellerie (20%), dont les parts ont augmenté de 3 points par rapport à 2016. En ce qui concerne les voyages en Suisse, les hôtels et établissements de cure figurent aussi en première position (33%), mais la différence avec la parahôtellerie (28%) et l'hébergement chez des amis ou des parents (26%) est moins marquée.

Voyages avec nuitées selon l'hébergement





© OFS 2018

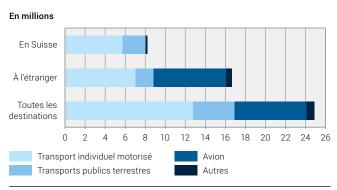
Moyen de transport principal

Source: OFS - Comportement en matière de voyages

Le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus utilisé pour les voyages avec nuitées entrepris dans le pays (70%) (G7). Pour les voyages menant à l'étranger, l'avion (43%) est le moyen le plus répandu avec le transport individuel motorisé (42%). Les transports publics terrestres ont été utilisés nettement plus souvent lors des voyages en Suisse (28%) que pour ceux à destination de l'étranger (11%).

Voyages avec nuitées selon le moyen de transport principal, en 2017

G7



Source: OFS - Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

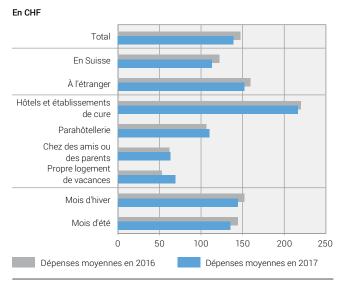
Dépenses

Lors des voyages privés avec nuitées, chaque personne a dépensé en moyenne 139 francs par jour (G8). Les dépenses quotidiennes effectuées lors d'un voyage à l'étranger ont dépassé de plus d'un tiers celles faites en Suisse (152 francs contre 113). Ces dépenses englobent le coût des transports, de l'hébergement, des repas et des boissons ainsi que d'autres dépenses diverses occasionnées pendant un voyage.

Avec des dépenses moyennes de 216 francs par personne et par jour, les voyages avec nuitées à l'hôtel ont été de loin les plus coûteux. Les autres modes d'hébergement ont occasionné des dépenses de 110 francs par personne et par jour pour l'hébergement en parahôtellerie et de 64 francs pour les séjours chez des amis ou des parents.

Dépenses moyennes en francs par personne et par jour pour les voyages privés avec nuitées

G 8



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

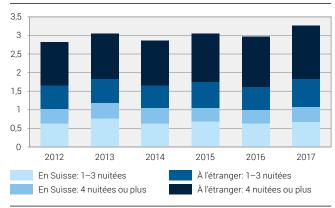
© OFS 2018

Évolution à long terme

Depuis 2012, le nombre de voyages avec nuitées en Suisse est dans l'ensemble resté stable, passant de 1,0 à 1,1 voyages par personne et par année (G9). Les voyages à l'étranger ont quant à eux augmenté de 22%, passant de 1,8 en 2012 à 2,2 par personne en 2017.

Voyages avec nuitées par personne, de 2012 à 2017

G9



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

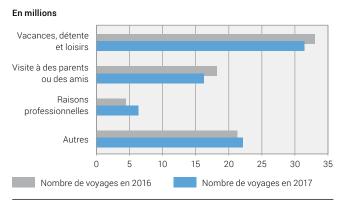
Voyages sans nuitée

La population résidante suisse a effectué 76,0 millions de voyages d'une journée (voyages sans nuitée) en 2017. Les personnes domiciliées en Suisse alémanique ont réalisé en moyenne 11,2 voyages d'une journée. Les personnes vivant en Suisse italienne en ont effectué 7,1 et celles habitant en Suisse romande 6,9.

Les loisirs et la détente représentent le motif le plus souvent invoqué, soit pour 41% des voyages sans nuitée (G10). A l'inverse, les voyages professionnels n'ont représenté que 8% des voyages d'un jour.

Voyages sans nuitée selon le motif

G10



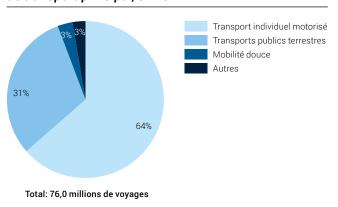
Source: OFS - Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

Avec une part de 64%, le transport individuel motorisé est le moyen de transport le plus emprunté en 2017 pour les voyages d'une journée (G11). Les transports publics terrestres ont été pour leur part le moyen de transport principal pour 31% des voyages d'une journée.

Voyages sans nuitée selon le moyen de transport principal, en 2017

G11



Source: OFS – Comportement en matière de voyages

© OFS 2018

Définition du voyage

Un voyage est défini comme un déplacement au cours duquel une personne quitte son environnement habituel pour une durée de trois heures au minimum (voyage sans nuitée) et de 365 jours au maximum (voyage avec nuitées). Ne sont pas pris en considération les déplacements liés à des activités régulières et répétées (ayant lieu une ou plusieurs fois par semaine).

Remarques méthodologiques

Depuis 2008, l'enquête sur le comportement en matière de voyages de la population résidante suisse est réalisée chaque année. En 2017, quelque 3000 personnes de 6 ans et plus ont pris part à l'enquête (jusqu'en 2011 seules les personnes âgées de 15 ans et plus étaient interrogées).

Le comportement en matière de voyages est relevé dans le cadre d'un module supplémentaire de l'enquête sur le budget des ménages (EBM). Dans chacun des quelque 3200 ménages sondés, une personne est désignée aléatoirement pour fournir des informations par téléphone sur son comportement en matière de voyages.

Les différences mentionnées dans le texte sont significatives du point de vue statistique. Toutefois, compte tenu de la taille des échantillons, celles que l'on peut observer dans les graphiques ne sont pas nécessairement toutes significatives.

Autres informations sur Internet:

www.statistique.ch → trouver des statistiques → 10 Tourisme → Comportement en matière de voyages

Éditeur: Office fédéral de la statistique (OFS) **Renseignements:** Section Mobilité, OFS, tél. 058 463 64 68

reisen@bfs.admin.ch

Rédaction: Benjamin Mayor, OFS; Jean-Luc Muralti, OFS

Série: Statistique de la Suisse

Domaine: 10 Tourisme
Langue du texte original: Français

 Mise en page:
 section DIAM, Prepress/Print

 Graphiques:
 section DIAM, Prepress/Print

 Page de titre:
 section DIAM, Prepress/Print

Impression: en Suisse

Copyright: OFS, Neuchâtel 2018

La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée.

Commandes d'imprimés: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel,

tél. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61,

order@bfs.admin.ch

Prix: gratuit

Téléchargement: www.statistique.ch (gratuit)

Numéro OFS: 503-1700

Version corrigée, 24.9.2019:

Légendes corrigées dans les graphiques G3, G4, G5 et G6